

### Late Modern English Syntax

The Late Modern period is the first in the history of English for which an unprecedented wealth of textual material exists. Using increasingly sophisticated databases, the contributions in this volume explore grammatical usage from the period, specifically morphological and syntactic change, in a broad context. Some chapters explore the socio-historical background of the period while others provide information on prescriptivism, newspaper language, language contact and regional variation in British and American English. Internal processes of change are discussed against grammaticalisation theory and construction grammar and the rich body of textual evidence is used to draw inferences on the precise nature of historical change.

Exposing readers to a wealth of data that informs the description of a broad range of syntactic phenomena, this book is ideal for graduate students and researchers interested in historical linguistics, corpus linguistics and language development.

MARIANNE HUNDT is Full Professor of English Linguistics in the English Department at the University of Zurich, Switzerland.



STUDIES IN ENGLISH LANGUAGE

General editor

Merja Kytö (Uppsala University)

Editorial Board

Bas Aarts (University College London)

John Algeo (University of Georgia)

Susan Fitzmaurice (University of Sheffield)

Christian Mair (University of Freiburg)

Charles F. Meyer (University of Massachusetts)

The aim of this series is to provide a framework for original studies of English, both present day and past. All books are based securely on empirical research, and represent theoretical and descriptive contributions to our knowledge of national and international varieties of English, both written and spoken. The series covers a broad range of topics and approaches, including syntax, phonology, grammar, vocabulary, discourse, pragmatics and sociolinguistics, and is aimed at an international readership.

#### Already published in this series:

Hilde Hasselgård: Adjunct Adverbials in English

Raymond Hickey: Eighteenth-Century English: Ideology and Change

Charles Boberg: The English Language in Canada: Status, History and Comparative Analysis

Thomas Hoffmann: Preposition Placement in English: A Usage-based Approach
Claudia Claridge: Hyperbole in English: A Corpus-based Study of Exaggeration
Päivi Pahta and Andreas H. Jucker (eds.): Communicating Early English Manuscripts
Irma Taavitsainen and Päivi Pahta (eds.): Medical Writing in Early Modern English

Colette Moore: Quoting Speech in Early English

David Denison, Ricardo Bermúdez-Otero, Chris McCully and Emma Moore (eds.): Analysing Older English

Jim Feist: Premodifiers in English: Their Structure and Significance

Steven Jones, M. Lynne Murphy, Carita Paradis and Caroline Willners: Antonyms in English: Constructions and Canonicity

Christiane Meierkord: Interactions across Englishes: Linguistic Choices in Local and International Contact Situations

Haruko Momma: From Philology to English Studies: Language and Culture in the Nineteenth Century

Raymond Hickey (ed.): Standards of English: Codified Varieties Around the World

Benedikt Szmrecsanyi: Grammatical Variation in British English Dialects: A Study in Corpus-Based Dialectometry

Daniel Schreier and Marianne Hundt (eds.): English as a Contact Language

Bas Aarts, Joanne Close, Geoffrey Leech and Sean Wallis (eds.): The Verb Phrase in English: Investigating Recent Language Change with Corpora

Martin Hilpert: Constructional Change in English: Developments in Allomorphy, Word Formation, and Syntax

Jakob R. E. Leimgruber: Singapore English: Structure, Variation and Usage

Christoph Rühlemann: Narrative in English Conversation

Dagmar Deuber: English in the Caribbean: Variation, Style and Standards in Jamaica and Trinidad

Jock O. Wong: The Culture of Singapore English Eva Berlage: Noun Phrase Complexity in English

Nicole Dehé: Parentheticals in Spoken English: The Syntax-Prosody Relation

Anita Auer, Daniel Schreier and Richard J. Watts (eds.): Letter Writing and Language Change

Marianne Hundt (ed.): Late Modern English Syntax

Earlier titles not listed are also available



# Late Modern English Syntax

Edited by

MARIANNE HUNDT

University of Zurich





# **CAMBRIDGE**UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107032798

© Cambridge University Press 2014

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2014

Printed in the United Kingdom by Clays, St Ives plc

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Late modern English syntax / edited by Marianne Hundt.

pages cm – (Studies in English language)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-107-03279-8 (hardback)

- 1. English language-Syntax. 2. English language-Grammar, Historical.
- ${\it 3. \ English \ language-20th \ century-History.} \quad {\it I. \ Hundt, Marianne, editor.}$

PE1361.L38 2014

425-dc 3

2014020708

ISBN 978-1-107-03279-8 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



This book is dedicated to Hans-Joachim Kölbel (17.10.1931–25.3.2014)





## **Contents**

List of figures

Li	ist of tables	xiii
Li	ist of data sources (corpora)	xvii
Li	linguistic and socio-historical context MARIANNE HUNDT  Part I  Changes in the VP  The decline of the BE-perfect, linguistic relativity, and grammar writing in the nineteenth century LIESELOTTE ANDERWALD  Let's not, let's don't and don't let's in British and American English ANITA AUER  Do we got a difference? Divergent developments of semi-auxiliary (have) got (to) in British and American English CHRISTIAN MAIR  From contraction to construction? The recent life of 'll NADJA NESSELHAUF  Books that sell — mediopassives and the modification	xix
$A_{i}$	cknowledgements	xxi
Ι	linguistic and socio-historical context	I
	·- · -	11
2	and grammar writing in the nineteenth century	13
3	American English	38
4	of semi-auxiliary (have) got (to) in British and American English	56
5	of 'll	77
6	Books that sell – mediopassives and the modification 'constraint' MARIANNE HUNDT	90

vii

page x



#### viii Contents

	art II nanges in the NP	III
7	Beyond mere syntactic change: a micro-analytical study of <i>various</i> and <i>numerous</i> TINE BREBAN	113
8	Culturally conditioned language change? A multivariate analysis of genitive constructions in ARCHER BENEDIKT SZMRECSANYI, ANETTE ROSENBACH, JOAN BRESNAN AND CHRISTOPH WOLK	133
	art III	
Cł	nanges in complementation patterns	153
9	On the changing status of <i>that</i> -clauses GÜNTER ROHDENBURG	155
10	Variability in verb complementation in Late Modern English: finite vs. non-finite patterns HUBERT CUYCKENS, FRAUKE D'HOEDT AND BENEDIKT SZMRECSANYI	182
Pa	art IV	
Ca	ntegory change	205
ΙΙ	Opposite developments in composite predicate constructions: the case of <i>take advantage of</i> and <i>make use of</i> EVA BERLAGE	207
12	Constrained confusion: the gerund/participle distinction in Late Modern English HENDRIK DE SMET	224
13	'You are a bit of a sneak': exploring a degree modifier in the Old Bailey Corpus CLAUDIA CLARIDGE AND MERJA KYTÖ	239
	ort V ne syntax–pragmatics interface	269
14	If you choose/like/prefer/want/wish: the origin of metalinguistic and politeness functions LAUREL J. BRINTON	271



		Contents	ix
15	Epistemic parentheticals with <i>seem</i> : Late Mod English in focus MARÍA JOSÉ LÓPEZ-COUSO AND BELÉN MÉNDEZ-NAYA		291
Pa	art VI		
Te	ext-type related change		309
16	Syntactic stability and change in nineteenth- century newspaper language ERIK SMITTERBERG	·	311
	art VII anguage contact and syntactic change	;	331
17	'[W]ell are you not got over thinking about go to Ireland yet': the BE-perfect in eighteenth- a	_	
	nineteenth-century Irish English KEVIN MCCAFFERTY	,	333
	eferences		352
	uthor index	-	380
$-S_{L}$	thiect index		282



# **Figures**

2.I	The decline of the BE-perfect with mutative		
	intransitive verbs, after Kytö (1997)	page	15
2.2	The decline of the BE-perfect in COHA		16
2.3	Number of grammar books included per decade in the		
	CNG		19
2.4	Stages in the change from ACTIVE – PASSIVE –		
	NEUTER to TRANSITIVE – INTRANSITIVE in the CNG	ř	21
2.5	Illustration of ACTIVE – PASSIVE – NEUTER verbs		
	(and acts)		22
2.6	The shift to TRANSITIVE – INTRANSITIVE in British		
	grammars (CNG)		23
2.7	The shift to TRANSITIVE – INTRANSITIVE in		
-	American grammars (CNG)		24
2.8	Defining the BE-perfect in American grammars (CNG)		26
2.9	Defining the BE-perfect in British grammars (CNG)		26
2.10	Evaluating the BE-perfect (CNG)		28
2.II	Terminology (verb types) employed and analysis of the		
	BE-perfect (British grammars)		29
2.12	Terminology (verb types) employed and analysis of the		
	BE-perfect (American grammars)		30
2.13	Analysing the BE-perfect as BE + adjective		32
3.I	Distribution and historical development of negated <i>let</i>		
	and let's constructions in COHA		50
5. I	Pronouns with 'll in the eighteenth and twentieth		
	centuries (ARCHER-3.1)		81
5.2	Use of 'll in different registers in the eighteenth and		
	twentieth centuries (ARCHER-3.1)		81
5.3	Semantic development of 'll in ARCHER-3.1		82
5.4	Proportion of pure future uses (in relation to intention		
-	uses) in the OED		83
5.5	Use of 'll and will to express a spontaneous decision		
	(ARCHER-3.1 1950–99)		86

 $\mathbf{X}$ 



		List of figures	s xi
6. <sub>I</sub>		ves and alternative constructions in four	0.4
6.2	Modification	n of mediopassives in four Sears & Roebuck	94
6.2	catalogues Modification	n of mediopassives in four Sears & Roebuck	99
6.3		skewing verbs removed	99
6.4		nal taxonomy for English mediopassive	,,
	construction		108
8.1	_	of s-genitive (y-axis) against real time	
0	(x-axis)	( ; ) (	136
8.2		ates (y-axis) as a function of possessum	
0		ssessor (bottom) length and variety	143
8.3		ates (y-axis), as a function of ARCHER	
0		-axis) and several animacy categories	145
8.4		ssification for general noun phrase sample	
	by ARCHEI	-	152
II.I		evelopment of determiners and/or	
	_	receding advantage in the construction take	,
	advantage of		216
II.2		evelopment of determiners, modifiers	
		ner+modifier preceding advantage in the	
		take advantage of	217
11.3		evelopment of determiners and/or	0
		receding use in the construction make use of	218
II.4		evelopment of determiners, modifiers and	
		-modifier preceding <i>use</i> in the construction	
	make use of		219
13.1	-	oment of three uses of <i>bit</i> (normalised)	246
13.2		of the three NP of NP constructions	
	(normalised)	•	247
13.3		tegories of nouns occurring in all three NP	2.0
TO 1	of NP constr		248
13.4		ied by adverbial <i>a bit</i> (normalised)  f <i>bit</i> -constructions (all variants, raw	251
13.5		within the columns)	2=6
Moss	•	The development of three uses of <i>bit</i>	256
	ic plot 13.1	Distribution of the three NP of NP	261
IVIOSa	iic plot 13.2	constructions	262
Moss	nic plot 13.3	Semantic categories of nouns occurring in	202
141025	ne piot 13.3	all three NP of NP constructions	263
Mosa	ic plot 13.4	Items modified by adverbial <i>a bit</i>	264
	ic plot 13.4	Functions of <i>bit</i> -constructions	265
	ic plot 13.5	Items modifying bit	266
	PIUL I 1.U	ACTACH ALLOWER THE UTT	



### xii List of figures

14.I	Typology of clauses: if you choose, like, prefer, want,	
	and wish	274
14.2	Percentage of second-person if-ECs with choose, mant,	
	wish, like, and prefer, and percentage of these that are	
	indirect or metalinguistic in three corpora of PDE	279
15.1	Adverbial and bare seem-parentheticals across time	301
16.1	Progressives and phrasal verbs per 1,000 words by	
	genre in CONCE and in CNNE	318
16.2	The proportion of super-phrasal co-ordination by	
	paper and period in CNNE	324
17.1	BE/HAVE variation with intransitives for subperiods	
	1350–1990	335
17.2	BE/HAVE-perfect with intransitive verbs in IrE	
	(CORIECOR)	337
17.3	BE/HAVE with intransitives in letters only, ARCHER	
	and CORIECOR compared	337
17.4	Percentage use of BE-perfect in IrE, 1761–1890	349
17.5	Percentage use of BE-perfect in IrE, 1761–1890	350
17.6	Percentage use of BE-perfect in IrE, 1761–1800	350



# **Tables**

2.I	The decline of the BE-perfect in COHA	page 36
2.2	Defining verb types (British grammars)	37
2.3	Defining verb types (American grammars)	37
3.I	Historical trajectory of adhortative let constructions	42
3.2	Negation patterns of the <i>let's</i> hortative in ARCHER	45
3.3	Negation patterns of the <i>let's</i> hortative in CEN	48
3.4	Verbs occurring with let's not, don't let's, and let's don't in CEN	49
3.5	Distribution of negated <i>let's</i> constructions in COHA	<del>1</del> 9 51
3.6	Comparison of let's do and let's don't occurrences in	
	COHA	52
3.7	Verbs occurring with don't let's and let's don't in COHA	53
4. I	Standard, traditional vernacular and modern-	
	vernacular negations of (have) got (to) in the COCA	
	corpus	65
4.2	What-questions in the standard and in the modern	
	vernacular in the spoken COCA material	71
5. I	Number of words in the relevant subperiods of	0
	ARCHER-3.1	80
7. I	Semantico-functional analysis of various	117
7.2	Formal and contextual analysis of various	118
7.3	Head nouns in NPs with various	121
7.4	Semantico-functional analysis of <i>numerous</i>	123
7.5	Formal features of <i>numerous</i>	124
7.6	Formal and semantic analysis of <i>numerous</i>	125
7.7	Nouns modified by <i>numerous</i>	126
7.8	Types of nouns modified by <i>numerous</i>	126
8.1	Interchangeable genitive frequencies (raw hits in	
	ARCHER, and variant frequencies)	136
8.2	Fixed effects in the minimal adequate mixed-effects	
	logistic regression model for genitive variation in	
	ARCHER	142
		viii



### xiv List of tables

8.3	Comparing different explanations for the decreasing effect of animacy in genitive variation, dative variation,	
	and in progressives	151
9.1	The evolution of finite and non-finite complements	
	after flatter + [+/- reflexive] object in the quotations of	
	the OED between 1650 and the present	157
9.2	The evolution of finite and gerundial complements	
	after <i>congratulate</i> + object and the corresponding	
	passive in a series of historical databases	158
9.3	Finite and non-finite complements after <i>pride</i>	159
9.4	Finite and gerundial complements after <i>upbraid</i> +	37
<i>J</i> ·1	object	160
9.5	Finite and gerundial complements after <i>reproach</i> +	
9.3	object and the corresponding passive in a series of	
	historical databases including the BNC	161
9.6	Finite and gerundial complements after <i>blame</i> + object	101
9.0	and the corresponding passive as well as the type $X$ is	
	to blame in a series of historical databases	161
9.7	Long-term detransitivisation trends with <i>reproach</i>	162
9.7	Long-term detransitivisation trends with <i>blame</i>	162
9.9	The distribution of <i>that</i> -clauses and other	102
9.9	complements after <i>acquaint</i> + object	164
9.10	The evolution of <i>that</i> -clauses after <i>answer</i> + object	104
9.10	and the corresponding passive in the quotations of the	
	OED between 1550 and the present	164
0.11	The evolution of <i>that</i> -clauses after <i>answer</i> + object	104
9.11	and the corresponding passive in a series of historical	
		-6-
0.12	databases including the BNC The evolution of <i>that</i> -clauses after <i>certify</i> + object and	165
9.12		166
	The evaluation of that always after autiful tablest	100
9.13	The evolution of <i>that</i> -clauses after <i>certify</i> + object	
	and the corresponding passive in a series of historical	166
	databases including the BNC	
9.14	The evolution of <i>that</i> -clauses after <i>confirm</i> + object	167
9.15	The evolution of the <i>that</i> -clause after <i>satisfy</i> + object	168
9.16	The distribution of <i>that</i> -clauses and raising structures	
	(AcI constructions) in the passive after directive and	
	related verbs	170
9.17	The evolution of <i>that</i> -clauses and raising structures	
	involving be-predicates after (active) prefer	171
9.18	The evolution of <i>that</i> -clauses and raising structures in	
	the passive after (active uses of) require	172
9.19	The evolution of <i>that</i> -clauses and raising structures in	
	the passive after (active uses of) request	173



	List of tables	$\mathbf{X}\mathbf{V}$
9.20	Finite, gerundial and infinitival clauses after for fear	174
9.21	Finite and gerundial clauses after <i>for fear</i> in British	, ,
	and American newspapers	175
9.22	The use of the emergent conjunction <i>in (the) event</i>	, ,
	(that) 'if' and rival gerundial options in a series of	
	historical databases	175
9.23	The use of the emergent conjunction in (the) event	
	(that) 'if' and rival gerundial options in British and	
	American newspapers	176
9.24	Finite, gerundial and infinitival clauses after on/upon	
	(the) condition in a series of historical databases	177
9.25	Finite and gerundial clauses after on/upon (the)	
	condition in British and American newspapers	177
9.26	Overview of corpora	179
I0.I	Distribution of finite vs. non-finite CCs with the CTPs	
	remember, regret and deny across the two LModE	
	subperiods	192
10.2	The distribution of finite vs. non-finite CCs for the	
	factor Intervening material in words	193
10.3	The distribution of finite vs. non-finite CCs for the	
	factor MEANING CC	193
10.4	The distribution of finite vs. non-finite CCs for the	
	factor TEMPORAL RELATION	194
10.5	Fixed effects (main effects only) in the minimal	
	adequate mixed-effects logistic regression model	196
10.6	Interactions between language-internal constraints	
	and real time PERIOD in the minimal adequate mixed-	
	effects logistic regression model	197
10.7	The distribution of non-finites under the condition	
	DENOTATION = 'same'	201
II.I	Choice of databases and corpora used for the analyses	
	presented in Section 11.4	212
II.2	Inside and outside passives with take advantage of and	
	make use of in the ECF and the BNC (wri1)	213
11.3	Inside and outside passives with take advantage of and	
	make use of in the BNC	213
13.1	OBC – periods, word counts, and data	243
13.2	The development of three uses of <i>bit</i>	260
13.3	Distribution of the three 'NP of NP' constructions	261
13.4	Semantic categories of nouns occurring in all three	_
	'NP of NP' constructions	262
13.5	Items modified by adverbial <i>a bit</i>	263
13.6	Functions of <i>bit</i> -constructions	264
13.7	Items modifying <i>bit</i>	257



### xvi List of tables

14.1	Dating of <i>if</i> -ECs	282
15.1	Distribution of parenthetical types with seem in the	
	complete ARCHER	302
15.2	Distribution of verb forms according to parenthetical	
	type in the complete ARCHER	303
15.3	Medial vs. final position of seem-parentheticals in the	
	complete ARCHER corpus	305
16.1	Newspapers included in CNNE as of December 2012	314
16.2	Descriptions of the genres in CONCE	315
16.3	Progressives and phrasal verbs by period in CNNE	317
16.4	Progressives by period and paper in CNNE	319
16.5	Phrasal verbs by period and paper in CNNE	319
16.6	Conjoins of and in CNNE by period	323
16.7	Conjoins of and by paper and period in CNNE	329
17.1	Verbs included in CORIECOR searches for BE-	
	perfects	346
17.2	Use of BE-perfect in IrE, $1701-1800$ (n = 1,110)	348



# Data sources (corpora)

ARCHER A Representative Corpus of Historical English Registers

Versions 3.1, 3.2

BNC British National Corpus

Versions 1.0 and BNCweb CPQ-edition. Version 4.3

Brown Brown Corpus (Written American English, 1961)

BYU-BNC Based on the British National Corpus from Oxford Univer-

sity Press

CB Collins Cobuild Corpus

CED A Corpus of English Dialogues 1560–1760 CEMET Corpus of Early Modern English Texts

CEN Corpus of English Novels

CLMET3.0 Corpus of Late Modern English Texts (version 3.0)
CLMETEV Corpus of Late Modern English Texts, Extended Version

(1710-1920)

CNG Collection of Nineteenth-Century Grammars

CNNE The Corpus of Nineteenth-Century Newspaper English

COCA
COPPUS of Contemporary American English
COHA
CONCE
CONCE
CORIECOR
dq1-q5
COPPUS of Nineteenth-Century English
The Corpus of Irish English Correspondence
Daily Telegraph and Sunday Telegraph

D92–95 Detroit Free Press EAF Early American Fiction

ECCO Eighteenth-Century Collections Online

ECF Eighteenth-Century Fiction

ED English Drama

EEPF Early English Prose Fiction
EPD English Prose Drama

ETC Early Twentieth-Century Corpus FRED Freiburg English Dialect Corpus

g90–95 Guardian

GloWbE Corpus of Global Web-Based English

xvii



#### xviii List of data sources

HC The Helsinki Corpus of English Texts

i93-94 The Independent and the Independent on Sunday

ICE International Corpus of English

L92-95 Los Angeles Times

LC The Lampeter Corpus of Early Modern English Tracts

LION Literature Online

LNC Late Nineteenth-Century Corpus
M93–95 Daily Mail and Mail on Sunday
MED Middle English Dictionary
MNC Mid Nineteenth-Century Corpus
No1 The New York Times

NCF Nineteenth-Century Fiction

OBC Old Bailey Corpus (www.uni-giessen.de/oldbaileycorpus/

index.html; 1720 to 1913)

OBP The Proceedings of the Old Bailey – London's Central Crim-

inal Court, 1674 to 1913

OED Oxford English Dictionary
OED online Oxford English Dictionary Online

PCEEC Parsed Corpus of Early English Correspondence, text version
PPCEME Penn-Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English

PPCMBE Penn Parsed Corpus of Modern British English

Sears & non-digitised corpus of 1897, 1927, 1957 and 1987 mail-

Roebuck order catalogues

corpus

Strathy The Strathy Corpus of Canadian English t90–95 The Times and The Sunday Times

TIME Time Magazine Corpus

UofV The Modern English Collection, University of Virginia

**Electronic Text Center** 

W90–92 The Washington Times

wridom1 Fictional / Narrative Component of the BNC

WordSmith Tools, version 5.0. 2010. PC software by Mike Scott. Published by Lexical Analysis Software and Oxford

University Press



### **Contributors**

LIESELOTTE ANDERWALD, English Department, University of Kiel

ANITA AUER, English Department, Université de Lausanne

EVA BERLAGE, Department of English and American Studies, University of Hamburg

TINE BREBAN, School of Arts, Languages and Cultures, University of Manchester

JOAN BRESNAN, Center for the Study of Language and Information, Stanford University

LAUREL J. BRINTON, English Department, University of British Columbia, Vancouver

CLAUDIA CLARIDGE, Department of Anglophone Studies, University of Duisburg-Essen

HUBERT CUYCKENS, Department of Linguistics, KU Leuven

HENDRIK DE SMET, Department of Linguistics, KU Leuven

FRAUKE D'HOEDT, Department of Linguistics, KU Leuven

MARIANNE HUNDT, Department of English, University of Zurich

MERJA KYTÖ, Department of English, Uppsala University

MARÍA JOSÉ LÓPEZ-COUSO, Department of English and German, University of Santiago de Compostela

CHRISTIAN MAIR, English Department, University of Freiburg

KEVIN MCCAFFERTY, Department of Foreign Languages, University of Bergen

xix



#### xx List of contributors

BELÉN MÉNDEZ-NAYA, Department of English and German, University of Santiago de Compostela

NADJA NESSELHAUF, Department of English, University of Heidelberg

GÜNTER ROHDENBURG, Department of English and American Studies, University of Paderborn

ANETTE ROSENBACH, Tanagra Wines, South Africa

ERIK SMITTERBERG, Department of English, Uppsala University

BENEDIKT SZMRECSANYI, Department of Linguistics, KU Leuven

CHRISTOPH WOLK, Freiburg Institute for Advanced Studies, University of Freiburg



## Acknowledgements

Many people have been involved in the preparation of this volume. First of all, I would like to thank the contributors, not only for the work they produced for this book but also for meeting the various deadlines set to complete the project. This is not to be taken for granted, especially in view of at times more-than-busy schedules and the changes (both professional and private) some of them went through while this volume was taking shape. I would also like to express my thanks to all the colleagues who kindly agreed to make the time and review the chapters submitted for this volume (in alphabetical order): Bas Aarts, Douglas Biber, Marion Elenbaas, Udo Fries, Lobke Ghesquière, Martin Hilpert, Andreas Jucker, Juhani Klemola, Manfred Krug, Maarten Lemmens, Juhani Rudanko, Daniel Schreier, Barbora Skarabela, Aaron K. Smith, Sali Tagliamonte, Gunnel Tottie and Elizabeth Traugott. Nine of the seventeen chapters were presented and discussed at an invitational workshop held immediately before the International Conference on English Historical Linguistics in Zurich in 2012. I would like to thank the University of Zurich for the generous funding that made the organisation of the workshop possible. As always, it has been a joy to work with Helen Barton (Cambridge University Press) and the series' editor, Merja Kytö: I am grateful for their enthusiasm, encouragement and flexibility as well as the valuable input they provided at various stages of the project. Jennifer Keller and Georgina Wood, the editorial assistants at the English department, did a great job in helping to prepare the manuscript and the index, respectively. Georgina Wood also helped at the proof-reading stage, Helena Dowson (Cambridge University Press) and Jenny Slater (Out of House Publishing) saw the book through production, and Sue Browning did the copy-editing. Last but not least, I am indebted to my family: editing a volume like this meant that there were times when they saw less of me than they deserved; but it is their love and support that keeps me going.

xxi